



Name

first name
Vorname

Place of Work

Beschäftigungsstelle

Verkehrsmittel means of transportation

Nutzung des privaten Pkw private car

Nutzung eines Taxi

Nutzung eines Mietwagen rental car

Nutzung des Flugzeuges airplane

weil reason

um diese Zeit noch keine öffentlichen Personennahverkehrsmittel verkehren no public transport available at this time

keine Anbindung an den öffentlichen Personennahverkehr besteht no connection to public transport available

schweres Gepäck zu transportieren war heavy luggage

sperriges Gepäck zu transportieren war big luggage

günstiger, weil Kollegen gemeinsam fahren - Namen: cheaper because it was used together with colleagues - names:

um den Termin zu halten, weil die Bahn mit Verspätung am Zielort eintraf to arrive on time because the train was delayed

um den Termin zu halten, weil das Flugzeug mit Verspätung am Zielort eintraf to arrive on time because the airplane was delayed

der Flug billiger war als eine Bahnfahrt 2. Klasse flight was cheaper than 2nd class train journey

der Flug eine erhebliche Zeitersparnis bietet flight is significantly faster

der Flug eine Übernachtung vermeidet flight avoids an overnight stay

Unterkunft accommodation

Es gab in der Nähe des Veranstaltungsortes kein günstigeres Hotel no cheap hotel near the venue

Ein günstigeres Hotel in weiterer Entfernung hätte weitere Anfahrtskosten erfordert cheap hotel in major distance would cause higher costs for travel

Das Tagungshotel wurde vom Veranstalter zu Sonderkonditionen angeboten the conference hotel was offered for special conditions

Es fielen zusätzliche Kosten an für die dienstliche Nutzung von further costs incurred for

Telefon in Höhe von (Quittung liegt bei) telephone costs in the amount of ... (receipt attached)

Fax in Höhe von (Quittung liegt bei) fax costs in the amount of ... (receipt attached)

Internet in Höhe von (Quittung liegt bei) internet costs in the amount of ... (receipt attached)

Privater Aufenthalt private stay

Vorher von bis before from ... until ...

Nachher von bis after from ... until ...

Weitere Bemerkungen further comments

Anlagen attachments

Kontoauszug bank statement

Kreditkartenabrechnung credit card statement

Kopie/Original des Fax DB Bahn mit Auftragsnummer

Fahrkarten Deutsche Bahn tickets DB

Fahrkarten ÖPNV tickets public transport

Vielfliegererklärung form for frequent fliers

Vergleichsangebot zum Flug (BCD) comparative offers for flight (BCD)

Flugplan bei grenzüberschreitenden Flügen

Bordkarten Flugzeug boarding passes

Vergleichsangebot zur Unterkunft comparative offer for accommodation

Hotelrechnung hotel bill

Kopie der Hotelrechnung copy of hotel bill

Quittung Parkgebühren receipt for parking fees

Kopie des Anmeldeformulars zur Tagung copy of conference registration form

Quittung über Teilnehmergebühr receipt for participation fee

Kopie des Tagungsprogramms copy of conference program

copy/original fax from DB with order no.

flight plan for cross-border flights

Ort, Datum
Stuttgart, Date

Unterschrift des Reisenden
Signature of traveller